

Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehliß, den 10. Mai 1922

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 12 Mark. An Infectionsgebühren sind für die Kleinsp. Bettzettel über deren Raum 100 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

Trëß: Karygodne dopuszczanie ogierów str. 105. — Rozporządzenie policyjne przeciw zarazie bydła str. 105. — Godziny służbowe str. 105. — Plan szczepienia osop w powiatu Strzeleckim na rok 1922 str. 106. — Rozdział zbadania mięsna str. 109. — Uszkodzenie szosowych pasków ochronnych str. 109. — Osobistości str. 109. — Obwieszczenie str. 110.

Karygodne dopuszczanie ogierów.

Mam przyczynę zwrócić na to uwagę, że podług § 15 rozporządzenia policyjnego względem pozwolenia puszczania ogierów z dnia 6go kwietnia 1912 nie tylko ten podpada karze, kto ogiera nie mającego dozwolenia do puszczania da ale i ten, kto klacz do takiego ogiera doprowadzi.

Dałej ustawą rzeszy mającą na celu rozszerzenie obszaru nakładania kary pieniężnej i ograniczenie krótkich kar więzienia z dnia 21. 12. 1921r. (zb. p. r. str. 1604) § 15 rozporządzenia policyjnego względem pozwolenia puszczania ogierów z dnia 6go kwietnia 1912r. zagrożona kara najwyższa z 60 marek dziesięciorako jest podwyższona.

Opole, dnia 28go marca 1922.

Prezydent rejencyjny. w. zast. v. Horn.

Rozporządzenie policyjne przeciw zarazie bydła.

Dla opieki przeciw wszczeknięciu rozpanadza się na mocy §§ 18 ff. ustawy przeciw zarazie bydła z 26 go czerwca 1909 r. (R. G. Bl. S. 519) z pełnomocnictwem pana ministra dla rolnictwa, obszar dworskich i leśnich, co następuje:

Moje rozporządzenie policyjne przeciw zarazie z dnia 21. 11. 21r. (Reg. Amtsbl. S. 385) obcozajujące zamknięcia psów w wszelkich miejscowościach, włącznie posadów Koloniów i obszarów dworskich w zakresie głosowania obwodu rejencyjnego Opole, pozostaje dla powiatów Koźle, Gliwice (miasto i obszar rolny) Głupczyce, Prudnik (zakr. głos.) Opole (miasto i obszar rolny) Pszczyna, Raciborz (miasto i obszar rolny) Rybnik i Strzelce dla których już do 15.5.22r. przedłużone zostało (Reg. Amtsbl. 1922 S. 41) aż do 1go sierpnia dałej przedłużone.

Opole, dnia, 28. kwietnia 1922r. Prezydent rejencyjny.

Godziny służbowe.

Dla naczelnieta powiatu i administracji powiatowej ustanowiłem od 8go m. b. aż do dalszego rozporządzenia godziny służbowe od 7—12½ przed południem i od 2½ do 5½ po południu. W czwartek po południu zostaną wszystkie lokale biurowe jak dotąd zamknięte.

Strzelce, dnia 1go maja 1922r. Naczelnik powiatu.

Inhalt: Strafbare Hengstföhrung S. 105. — Viehschuppenpolizeiliche Anordnung S. 105. — Dienststunden S. 105. — Impfplan des Kreises Groß Strehliß für das Jahr 1922 S. 106. — Verteilung der ordentlichen Ergänzungsfleischbeschau S. 109. — Beschädigung der Chauffeurschutzreifen S. 109. — Personalien S. 109. — Bekanntmachung S. 110.

Strafbare Hengstföhrung.

Ich habe Anlaß darauf hinzuweisen, daß gemäß § 15 der Polizeiverordnung betr. Föhrung der Hengste vom 6. April 1912 strafbar ist nicht nur, wer einen angeführten Hengst zum Decken hergibt, sondern auch wer die Stute einem solchen Hengste zuföhrt.

Ferner ist durch Reichsgesetz zur Erweiterung des Anwendungsgebietes der Geldstrafe und zur Einschränkung der kurzen Freiheitsstrafen vom 21. 12. 1921 (R. G. Bl. S. 1604) die im § 15 der Polizeiverordnung betreffend die Föhrung der Hengste vom 6. April 1912 angeordnete Höchststrafe von 60 Mk. auf das Zehnfache erhöht worden.

Oppeln, den 28. März 1922.

Der Regierungspräsident. J. B. v. Horn.

Viehschuppenpolizeiliche Anordnung.

Zum Schutze gegen die Tollmut wird hiermit auf Grund der §§ 18 ff. des Viehschuppengesetzes vom 26. Juni 1909 (R. G. Bl. S. 519) mit Ermächtigung des Herrn Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten folgendes bestimmt:

Meine viehschuppenpolizeiliche Anordnung vom 21. 11. 21 (Reg. Amtsbl. S. 385) betreffend Hundesperre über sämtliche Ortshaften, einschließlich ihrer Gemarkungen, Kolonien und Vorwerke des Abstimmungsgebietes des Regierungsbezirks Oppeln wird für die Kreise Cosel Gleiwitz (Stadt und Land) Leobschütz, Neustadt (Abt. Geh.), Oppeln (Stadt und Land), Pleß, Ratiborz (Stadt und Land), Rybnik und Gr. Strehliß, für die sie bereits bis zum 15. 5. 22 verlängert worden war (Reg. Amtsbl. 1922 S. 41) bis zum 1. August 1922 weiter verlängert.

Oppeln, den 28. April 1922.

Der Regierungspräsident.

Dienststunden.

Für das Landratsamt und für die Kreisverwaltung habe ich vom 8. d. Mts. ab bis auf weiteres Dienststunden von 7—12½ Uhr vormittags und von 2½ bis 5½ Uhr nachmittags angeordnet. Am Donnerstag Nachmittag bleiben sämtliche Büroräume nach wie vor geschlossen.

Groß Strehliß, den 1. Mai 1922. Der Landrat.

Podług przepisu § 6go rzeszowej ustawy o szczepieniu ospy z dnia 14go czerwca 1875r oznajmia się niniejszem że tegoroczne publiczne szczepienia ospy nastąpią w tutejszem powiecie w następujących terminach:

Plan szczepienia ospy w powiatu Wielko Strzelskim za rok 1922. 1. okrag.
Impfplan des Kreises Groß Stréhlitz für das Jahr 1922. 1. Bezirk

Nach Vorchrift des § 6 des Reichsimpfgesetzes vom 8. April 1874 und des Impfregulativs vom 14. Juni 1875 wird hiermit bekannt gemacht, daß die diesjährigen öffentlichen Impfungen an den nachstehend angegebenen Terminen im hiesigen Kreise stattfinden:

Impfort miejsce szczepienia	Dazu gehörige Ortschaften do tego należące miejscowości	Impftermin und Wiederimpftermin termin dla pierwszy raz i po- wtórnie szczepić się mających	Nachhintertermin termin rewizyi
Nieder Elguth Gasthaus an der Chaussee	Gemeinde u. Gut Nied. Elguth	Dienstag, den 16. Mai vorm. 8 Uhr	Dienstag, den 23. Mai vorm. 8 Uhr
	Gemeinde u. Gut Ober-Elguth		
Dombrowka, Gasthaus	Gemeinde u. Gut Spremschütz		vorm. 8½ Uhr
	Gemeinde Dombrowka	vorm. 8½ Uhr	vorm. 8½ Uhr
Teichona, Gasthaus	Gemeinde u. Gut Teichona		vorm. 9½ Uhr
	Gemeinde u. Gut Teichona	vorm. 9½ Uhr	vorm. 9½ Uhr
Oberwitz, Gasthaus Krempa, Gasthaus Teichowitz, Schule	Gemeinde u. Gut Dörscha		vorm. 10½ Uhr
	Gemeinde u. Gut Oberwitz	vorm. 11 Uhr	vorm. 11½ Uhr
Teichwitz, Schule	Gemeinde u. Gut Krempa	vorm. 12 Uhr	nachm. 12½ Uhr
	Gemeinde u. Gut Teichowitz	nachm. 1 Uhr	nachm. 12½ Uhr
Teichwitz, Schule	Gemeinde u. Gut Roswagze		nachm. 1 Uhr
	Stadt Teichwitz	nachm. 2 Uhr	nachm. 1 Uhr
Salsche, Gasthaus	Gemeinde u. Gut Foranba		
	Gemeinde Krasnowitz		
Düschowa, Schule	Gemeinde u. Gut Krasnowa		nachm. 3 Uhr
	Gemeinde u. Gut Salsche	nachm. 4 Uhr	nachm. 3 Uhr
Rosentau, Gasthaus an der Chaussee Niemke, Schule	Palante Poppitz		
	Gemeinde u. Gut Düschowa	nachm. 5 Uhr	nachm. 4 Uhr
Rosentau, Gasthaus an der Chaussee Niemke, Schule	Gemeinde u. Gut Klaffhan		
	Gemeinde u. Gut Rosentau	Freitag, den 19. Mai vorm. 8 Uhr	Freitag, den 26. Mai vorm. 8 Uhr
Wysoka, Schule	Gemeinde u. Gut Schmeischor		
	Gemeinde u. Gut Kalinow	vorm. 9 Uhr	vorm. 8½ Uhr
Dollna, Gasthaus	Gemeinde Niemke		
	Gemeinde u. Gut Bozenwitz	vorm. 10 Uhr	vorm. 9½ Uhr
Kaltwasser, Schule Hjst, Gasthaus in der Stadt	Gemeinde u. Gut Wysoka		
	Gemeinde u. Gut Radulitz	vorm. 11½ Uhr	vorm. 11 Uhr
Zaritschan	Gemeinde Annaberg		
	Gemeinde u. Gut Dollna	vorm. 11½ Uhr	vorm. 11 Uhr
Schironowitz	Gemeinde u. Gut Ballna		
	Gemeinde u. Gut Scharonitz	nachm. 12½ Uhr	mittags 12 Uhr
Blottnitz	Gemeinde u. Gut Kaltwasser	nachm. 2 Uhr	nachm. 2 Uhr
	Stadt Hjst		
Zaritschan	Gemeinde u. Gut Rieserowitz		
	Schloß Hjst		
Schironowitz	Gug et Lalot		
	Gemeinde u. Gut Mit Hjst	nachm. 2½ Uhr	nachm. 2½ Uhr
Blottnitz	Gut u. Gemeinde Zaritschan	nachm. 3½ Uhr	nachm. 2½ Uhr
	Hoqowischütz		
Himmelwitz, Schule	v. P. u. v. R. mit Grebojchow witz und Holzowowitz	nachm. 4¼ Uhr	nachm. 4 Uhr
	Gemeinde u. Gut Blottnitz	nachm. 5¼ Uhr	nachm. 5 Uhr
Petersgrätz, Schule	Gut u. Gemeinde Centowa		
	Gut u. Gem. Warmuntowitz		
Himmelwitz, Schule	Gemeinde u. Gut Himmelwitz	Donnerstag, den 1. Juni vorm. 8 Uhr	Donnerstag, den 8. Juni vorm. 8 Uhr
	Gemeinde u. Gut Gonschorowitz		
Petersgrätz, Schule	Gemeinde Petersgrätz	vorm. 9½ Uhr	vorm. 9 Uhr
	Gut u. Gemeinde Laßiß		

Jmpfort miejsce szczepienia	Dazu gehörige Ortschaften do tego należące miejscowości	Jmpfstermin und Wiederimpfstermin termin dla pierwszy raz i po- wrotnie szczepić się mających	Nachschuntermin termin rewizyi
Wierchlesch, Schule	Gut u. Gemeinde Wierchlesch	Donnerstag, den 1. Juni vorm. 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	Donnerstag, den 8. Juni vorm. 10 Uhr
Zawadzki, Schule	Gemeinde Zawadzki	nachm. 1 Uhr	nachm. 12 $\frac{1}{2}$ Uhr
Sandowiß	Gem. u. Gut Sandowiß	nachm. 3 Uhr	nachm. 2 $\frac{1}{2}$ Uhr
Keltßch	Gem. u. Gut Keltßch	nachm. 5 Uhr	nachm. 4 Uhr
	Borowian		
Groß Streblich, Rathhaus	Stadt u. Schloß Groß Streblich	Freitag den 9. Juni vorm. 8 Uhr sämtl. Erstimpf- linge, 9 Uhr Schüler und Schülerinnen der Volksschule, 9 $\frac{3}{4}$ Uhr Schüler des Gym- nasiums, 10 Uhr Schülerinnen der höheren Mädchenschule vorm. 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	Freitag den 16. Juni vorm. 8 Uhr sämtl. Erstimpf- linge, 8 $\frac{1}{2}$ Uhr Schüler und Schülerinnen der Volksschule, 8 $\frac{1}{2}$ Uhr Schüler des Gym- nasiums, 8 $\frac{3}{4}$ Uhr Schülerinnen der höheren Mädchenschule 9 Uhr vorm.
dito	Gem. u. Gut Mokrolohna		
"	Gut Bresina		
"	Gem. u. Gut Sucholona	vorm. 11 Uhr	9 $\frac{1}{4}$ Uhr vorm.
"	Gut Honelas		
"	Gem. u. Gut Adamowiß	vorm. 11 $\frac{1}{2}$ Uhr	9 $\frac{1}{2}$ Uhr vorm.
"	u. Rendorß		
"	Gut u. Gem. Stephanshain	mittags 12 Uhr	9 $\frac{3}{4}$ Uhr vorm.
"	Gut u. Gem. Schenlowiß	12 $\frac{1}{4}$ Uhr nachm.	9 $\frac{1}{2}$ Uhr vorm.

2. okrag.
Jmpfplan für den 2. Jmpfbezirk

Jmpfort miejsce szczepienia	Dazu gehörige Ortschaften do tego należące miejscowości	Jmpfstermin für Erstimpflinge termin rewizyi pierwszy raz szczepić się mających	Nachschuntermin für Erstimpflinge termin rewizyi pierzwe raz szczepić się mających	Jmpfstermin für Wiederimpflinge termin dla po- wrotnie szczepić się mających	Nachschuntermin für Wiederimpflinge termin rewizyi dla powrotnie szczepić się mające
Gogolin	Gem. Gogolin	Dienstag, 16. Mai 8 Uhr	Dienstag, 23. Mai 8 Uhr	Dienstag, 16. Mai 7,9 Uhr	Dienstag, 23. Mai 8 $\frac{1}{2}$ Uhr
Karlshöh	Gem. u. Gut Strebichow				
Ottmuth	Gem. u. Gut Karlshöh	10 Uhr	9 $\frac{1}{4}$ Uhr	10 Uhr	9 $\frac{1}{4}$ Uhr
Mallnie	Gem. u. Gut Ottmuth	10 $\frac{1}{2}$ Uhr	10 Uhr	10 $\frac{1}{2}$ Uhr	10 $\frac{1}{2}$ Uhr
	Gem. u. Gut Mallnie	12 Uhr	11 Uhr	12 Uhr	11 $\frac{1}{4}$ Uhr
	Gem. Oberwanz				
	Gem. u. Gut Thoralla				
Baradze	Gem. u. Gut Baradze	1 Uhr	12 Uhr	1 $\frac{1}{4}$ Uhr	12 Uhr
Klein Stein	Gem. u. Gut Kl. Stein	1 $\frac{1}{2}$ Uhr	1 Uhr	2 Uhr	1 $\frac{1}{4}$ Uhr
Groß Stein	Gem. u. Gut Gr. Stein	2 $\frac{1}{2}$ Uhr	1 $\frac{1}{2}$ Uhr	3 $\frac{1}{2}$ Uhr	2 Uhr
Ottmuth	Gem. u. Gut Ottmuth	3 $\frac{1}{2}$ Uhr	2 $\frac{1}{2}$ Uhr	4 Uhr	2 $\frac{1}{2}$ Uhr
Colonnowsta	Gem. u. Gut Colonnowsta	Freitag, 26. Mai 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	Donnerstag, 1. Juni 11 Uhr	Freitag, 26. Mai 11 $\frac{1}{2}$ Uhr	Donnerstag, 1. Juni 11 $\frac{1}{2}$ Uhr
	Gutbezirk Gr. Stanisch				
	Gemeinde Heine				
Mischline	Gem. Mischline	1 Uhr	2 Uhr	1 $\frac{1}{4}$ Uhr	2 $\frac{1}{4}$ Uhr
Al. Stanisch	Gut u. Gem. Al. Stanisch	2 Uhr	3 Uhr	2 $\frac{1}{2}$ Uhr	3 $\frac{1}{4}$ Uhr
	Gem. Cameran				
Gr. Stanisch	Gem. Gr. Stanisch	3 $\frac{1}{4}$ Uhr	4 Uhr	3 $\frac{3}{4}$ Uhr	4 $\frac{1}{4}$ Uhr
Suchan	Gem. u. Gut Suchan	Freitag, 26. Mai 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	Dienstag, 1. Juni 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	Dienstag, 1. Juni 9 $\frac{1}{4}$ Uhr	Dienstag, 1. Juni 10 $\frac{1}{4}$ Uhr
Tsch. Elguth	Gem. u. Gut Tsch. Elguth	8 $\frac{1}{2}$ Uhr	27. Juni 10 $\frac{1}{2}$ Uhr	27. Juni 9 $\frac{1}{4}$ Uhr	27. Juni 10 $\frac{1}{4}$ Uhr
	Gem. u. Gut Suchobanich				
Stubendorf	Gem. u. Gut Stubendorf	10 Uhr	11 $\frac{1}{2}$ Uhr	10 $\frac{1}{2}$ Uhr	11 $\frac{1}{4}$ Uhr
	Gem. u. Gut Grabow				

Import miejsce szczepienia	Dziju gehörige Ortschaften do tego należące miejscowości	Impftermin für Erstimpflinge termin dla pierwszy raz szczepić się mających	Nachschautermin für Erstimpflinge termin rewizji pierwsze raz szczepić się mających	Impftermin für Wiederimpflinge termin dla po- wrotnie szczepić się mających	Nachschau-termin für Wiederimpflinge termin rewizji dla powrotnie szczepić się mające
Boritsch	Gem. u. Gut Boritsch	Dienstag, 20. Juni 11½ Uhr	Dienstag, 27. Juni 1 Uhr	Dienstag, 20. Juni 12 Uhr	Dienstag, 27. Juni 1½ Uhr
Kadlub	Gem. u. Gut Krodzichnig Gem. u. Gut Kadlub Gem. u. Gut Oschiel	1 Uhr	2¼ Uhr	1¼ Uhr	2¼ Uhr
Grodzisko	Gem. u. Gut Grodzisko	2¼ Uhr	3 Uhr	2¼ Uhr	3¼ Uhr
Rośmierz	Gem. u. Gut Rośmierz	3¼ Uhr	3 Uhr	3¼ Uhr	4 Uhr
Rośmierza	Gem. u. Gut Rośmierza Waldhänfer	4¼ Uhr	4¼ Uhr	4¼ Uhr	4¼ Uhr

Przypominam dalej do ścisłego uważania przepisów z dnia 28. lutego 1900 r ogłoszonych w gazecie urzędowej, w szczególnym dodatku tym do Numeru 17go za rok 1900, dotyczących się wypełnienia szczepienia ospy i zwracam uwagę szczególnie na to: lokale, na cel szczepienia użyć się mające, przed terminem szczepienia za wczasu muszą być mocno uciaranie i przewietrzane.

Dzieci, które mają być szczepione, przedstawione muszą być czysto umyte a z czystą białyną w przeciwnym razie od lekarza być mogą odstawione. Przełożeni gmin albo ich zastępcy muszą być obecni podczas szczepienia w tymże lokalu. Dla lekarza ospy szczepiającego w lokalu powinno być przygotowane narzędzia do umywania, włoże na przełożonych gmin obowiązek starania się o to, żeby w razie potrzeby lokal szczepienia był ogrzany, żeby dzieci do szczepienia punktualnie były zezwane i przedstawione, żeby bez zwłocznie mieszkancy gmin przez powtórne uwiadomienie byli oznajomienie o obowiązkach szczepienia, o terminie, o lokalu i o prawidłach postępowania, żeby się też połączyły z głównymi nauczycielami w tym celu, aby przedstawienie dzieci według postanowień nauczycielom przysługujące do powtórnego szczepienia i do następującego terminu rewizyjnego za wczasu nastąpiło. Władze miejscowe podczas szczepienia powinny stawić potrzebne pisarza.

W przypadkach, gdzie panują zaraźliwe choroby w jakim miejscu w kilku familiach, powinno, o tem zawiadomić lekarza szczepiającego przed terminem tak wcześniej że termin za wczasu może być zniesiony i przełożony.

Przepisy postępowania dla krewnych dzieci szczepić się mających, wręczone będą władzom miejscowem z tą samą powiatową gazetą i przełożeni gmin i dobr dostają polecenie, rozdzielić przepisy natychmiast między krewnymi tych dzieci.

Miejscowym władzom policyjnym powiatu polecam względem § 4go oddziału IVgo wyżej wspomnianych przepisów z dnia 28go lutego 1900 r. starać się o to, żeby zlecenie mający przez miejscową władzę policyjną do terminu się stawił, aby za porozumieniem z lekarzem szczepiającym się starał o utrzymanie pokoju i doradku.

Wielkie Strzelce, dnia 6go Mai 1922r.

Naczelnik powiatu.

Ich bringe ferner die im Amtsblatt Sonderbeilage 1 zu Stück 14 pro 1900 veröffentlichten Vorschriften betreffend die Ausführung des Impfgeschäfts vom 28. Februar 1900 behufs genauer Beachtung in Erinnerung und hebe noch besonders hervor: Die Räume, welche zu Impfzwecken benutzt werden, sind vor dem Impfstermine rechtzeitig naß zu reinigen und zu lüften.

Die Impflinge sind rein gewaschen und mit sauberer Leibwäsche bekleidet vorzuführen, widrigenfalls die Zurückstellung durch den Impfarzt erfolgt. Die Ortsvorsteher oder deren Stellvertreter haben im Impflokal während der Ausführung des Impfgeschäfts anwesend zu sein. Ihr den Impfarzt ist in dem Zimmer eine Waschgelegenheit bereit zu halten. Den Gemeindevorstehern mache ich zur Pflicht, für die Beheizung der Impflokal, wenn erforderlich, sowie für pünktliche Vorladung und Vorführung der Impflinge Sorge zu tragen und angefüllt den Ortsinsassen durch wiederholte Befanntmachung von der Impfpflicht, dem Termin, dem Lokale, den Verhaltensregeln Kenntnis zu geben, auch sich mit den Hauptlehrern in Verbindung zu setzen, damit die den Lehrern bestimmungsgemäß obliegende Zuführung der Kinder zur Wiederimpfung und zu den darauffolgenden Revisionsterminen rechtzeitig erfolge. Die Ortsbehörden haben während des Impfgeschäfts die erforderlichen Schreibhilfen zu stellen.

In Fällen, wo ansteckende Krankheiten an einem Orte in mehreren Familien herrschen, ist dem Impfarzt vor dem Impfstermine so zeitig Anzeige zu erstatten, daß derselbe rechtzeitig aufgehoben und verlegt werden kann.

Die Verhaltensvorschriften für die Angehörigen der Impflinge gehen den Ortsbehörden demnächst zu und weise ich die Gemeinde- und Ortsvorsteher an, die Vorschriften sofort an die Angehörigen der Impflinge zu verteilen.

Die Ortspolizeibehörden des Kreises weise ich unter Bezug auf § 4 Abschn. IV der vorstehend erwähnten Vorschriften vom 28. Februar 1900 an, dafür Sorge zu tragen, daß ein Beauftragter der Ortspolizeibehörde im Impfstermin zur Stelle ist, um im Einvernehmen mit dem Impfarzte für Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung zu sorgen.

Groß Strehlitz, den 6. Mai 1922.

Der Landrat.

Beilage

zu Stkld 19 des „Groß Strehliger Kreisblattes“

vom 10. Mai 1922.

Dotyczy: Rozdział zbadania mięsiva.

W tutejszym powiecie zostaje zbadanie mięsa ponownie podzielone w sposób następujący:

Obszar zbadania 1. podlega radcy weterynarnemu dr. Froehner w Strzelcach.

Obszar miejski Strzelce, Leśnica, Ujazd, obszar amtowy Dziesiowice, Kamień, Jmielnica (na zachód od drogi Strzelce—Zawadzki włącznie Szczepanek), Kalinowice, Leśnickie, Wojtostwo, Rosmierka, Zalesie, Szymiszów, Strzelecki Zamek, Zamek Ujazd, Izbicko, Wierchlesie i Święta Anna.

Obszar zbadania 2. podlego dr. Stephan w Krapkowicach.

Obszar amtowy Gogolin, Chorule, Odmet i Zyrowa

Obszar zbadania 3. podlega weterynarzowi powiatowemu Tauer w Dobrodzienie.

Obszar amtowy Kolonowska.

Obszar zbadania 4. podlega weterynarzowi dr. Löscher w Strzelcach.

Obszar amtowy Jmielnica (na wschód od drogi Strzelce—Zawadzki—oprócz Szczepanek), Zawadzkie, Kielcza i Blotnica.

Władze miejscowe powiatu wzywa się, powyższy plan podziału ludności w sposób zwyczajny oznajmie.

Strzelce, dnia 5go maja 1922r.

Naczelnik powiatu.

Uszkodzenie szosowych pasów ochronnych.

Przy obecnej uprawie pasowej i też i dawniej zdarzyło się kilka Krotnie, że szosowe paski ochronne przez przylegających sposobem nieuprawnionym zoranane zostają. Kilka krotnie orano nawet poza szosowe Kamienie graniczne w obszar szosowy. Według cyfry 16 dodatkowych przepisów do taryfy opłaty szosowej z dnia 29go 2go 1840r nie wolno pośród dwóch stód od brzegu rowu wzgl. granicy rowu orać. Kto zawini przeciw powyższym przepisom, zasłużył oprócz odškodowania Karę od 1—15 marek.

Kto bez upoważnienia publiczną drogę odoraniem zmniejsza może według § 370 kodeksu karnego dla Rzeczy Niemieckiej z dnia 15go 5go 71r. być karany grzywną aż do 150 marek albo aresztem.

Podaję powyższe do publicznej wiadomości wskazując nato, że nakazalem szosowym urzędnikom dozorczym i żandarmom, przekroczenia mnie samemu meldować. Przeciw winowajcom będę bezwzględnie wkraczał.

Strzelce, dnia 18go kwietnia 1922r.

Naczelnik powiatu

jako przewodnicząc wydziału powiatowego.

Osobistości.

Na członków zarządu szkólnego w Mokrychlanach zostali zatwierdzeni

- 1) gbur Filip Nowara
- 2) chałupnik Stefan Swierzy
- 3) mistrz krawiecki Ignacy Panek
i na ich zastępców
- 1) gbur Jan Zwior
- 2) chałupnik Filip Moisa

Verteilung der ordentlichen Ergänzungsfleischbesohn.

Im hiesigen Kreise wird die ordentliche Fleischbesohn wie folgt ernet eingeteilt:

Ergänzungsbesehaubezirk 1, zuständig Veterinarrat Dr. Froehner in Groß Strehlig.

Stadtbezirk Groß Strehlig, Leschnitz, Ujest, der Amtsbezirk Deschowitz, Or. Stein, Himmelwitz (westlich der Straße Groß Strehlig—Zawadzki einschließlich Stephanshain) Kalinowitz, Freivoigtei Leschnitz, Rosmierka, Salesche, Schminschow, Schloß Groß Strehlig, Schloß Ujest, Stachendorf, Bierchlesch und St. Annaberg.

Ergänzungsbesehaubezirk 2, zuständig Dr. Stephan, in Strappitz.

Amtsbezirk Gogolin, Chorulla, Ottmuth und Zyrowa.

Ergänzungsbesehaubezirk 3, zuständig Kreisarzt Tauer in Guttentag.

Amtsbezirk Kolonowska.

Ergänzungsbesehaubezirk 4, zuständig Tierarzt Dr. Löscher in Groß Strehlig.

Amtsbezirk Himmelwitz (östlich der Straße Or. Strehlig bis Zawadzki anschl. Stephanshain), Zawadzki westlich und Blotnitz.

Die Ortsbehörden des Kreises werden angewiesen, den vorstehenden Verteilungsplan den Ortsinsassen ortsüblich bekannt zu machen.

Groß Strehlig, den 5. Mai 1922. Der Landrat.

Beschädigung der Chauffeesehnhstreifen.

Bei der gegenwärtigen Frühjahrsbestellung und auch früher ist es mehrfach vorgekommen, daß die Chauffeesehnhstreifen von den Anliegern unberechtigter Weise eingedrückt worden sind. Vielfach ist sogar über die Chauffeesehnhstreifen hinaus in das Chauffeegelände hineingedrückt worden. Nach Ziffer 16 der zutrefflichen Vorschriften zum Chauffeegeländerverb vom 29. 2. 1849 darf innerhalb zwei Fuß von Grabenränder beginnend von der Grabengrenze nicht gedrückt werden. Wer diesen Vorschriften entgegenhandelt, hat außer dem Schadenersatz eine Strafe von 1—15 Mark erwirkt.

Wer unbesorgt einen öffentlichen Weg durch Anpflügen verringert, kann nach § 370 des Strafgesetzes für das Deutsche Reich vom 15. 5. 1871 mit Geldstrafe bis 150 Mark oder mit Haft bestraft werden.

Ich bringe dies zur öffentlichen Kenntnis indem ich darauf hinweife, daß ich die Chauffeesehnhstreifenbeamten und Landfänger angewiesen habe, Übertretungen mir selbst zur Anzeige zu bringen. Gegen die Schuldigen werde ich unmissverständlich vorgehen.

Groß Strehlig, den 18. April 1922.

Der Landrat als Vorsitzender des Kreisausschusses.

Personalien.

In Mitgliedern des Schulverbandes Mokrolohna sind

1. der Bauer Philipp Nowara
2. der Bauer Stefan Swierzy
3. der Schneidermeister Ignaz Panek
und zu deren Stellvertretern
1. der Bauer Johann Zwior

3) gbur Teodor Jokiel
wszyscy z Mokrychian.
Strzelce, dnia 28go kwietnia 1922r.
Naczelnik powiatu. Grospietsch.

Mianowany przez pana prezydenta rejencyjnego sekretarza amtowny Ferdynand Jendrysek jako drugi zastępca urzędnika stanu cywilnego dla obwodu urzędu stanowywilnego w Zyrowie.

Strzelce, dnia 1go maja 1922.

Naczelnik powiatu.

Obwieszczenie.

Wdowa Józefa Drabant urodz. Grabowska z Gogolina zostaja jako pijaczka orzeczona.

Gogolin, dnia 25go kwietnia 1922r.

Amtowny.

2. der Händler Philipp Kofka
3. der Bauer Theodor Jokiel
sämtlich aus Mokrolozna bestätigt worden.
Groß Strehlitz, den 28. April 1922.
Der Landrat. Grospietsch.

Ernannt seitens des Herrn Regierungspräsidenten der Amtssekretär Ferdinand Jendrysek zum zweiten Standesbeamtenstellvertreter für den Standesamtsbezirk Zyrowa.

Groß Strehlitz, den 1. Mai 1922.

Der Landrat.

Bekanntmachung.

Die Witwe Josefa Drabant, geb. Grabowski, aus Gogolin wird als Krankenbild erklärt.

Gogolin, den 25. April 1922. Der Amtsvorsteher.

Bekanntmachung.

Landkrankenkasse des Kreises Groß Strehlitz.

Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, daß der Verkehr mit dem Publikum nur von morgens 8 bis mittags 1 Uhr stattfindet.

Krankengeld wird nur Sonnabend vormittag gezahlt.

Groß Strehlitz, den 8. Mai 1922.

Der Vorstand

der Landkrankenkasse des Kreises Gr.-Strehlitz.

Die Herren Gemeindevorsteher und Gemeindevorsteher erlaube ich mir hiermit auf die am 17. d. Mts. nachm. 3 1/2 Uhr im Rathhause saale

stattfindende

Berjammlung

(Besprechung über Anschluß der Landgemeinden an den Oberschlesischen Landgemeindevorsteherbund) besonders aufmerksam zu machen und bitte um möglichst vollständige Beteiligung.

Je größer die Organisation, desto größer der Erfolg!

St. Annenberg, den 6. Mai 1922.

Hellmann, Gemeindevorsteher.

Die Jagdmutzung

in dem Jagdbezirk Schironowitz v. A. wird am 25. Mai d. Js. nachmittags 4 Uhr in der Schule Schironowitz v. A. öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Die Pachtbedingungen liegen vom 7. bis 22. Mai in der Wohnung des Jagdvorstehers aus.

Schironowitz v. A., den 7. Mai 1922.

Der Jagdvorsteher.

Bekanntmachung. Im Wege der Zwangsversteigerung wird am 20. Mai 1922 vormittags 11 Uhr im Hause des Herrn Iwanowski Karl in Sandowitz „L. C. S. S. C. A. N. T.“ meistbietend gegen sofortige Barzahlung versteigert.

Sandowitz, den 6. Mai 1922.

Kops, Vollziehungsbeamter!

Wir suchen hauptberuflich tätigen Kreis-Inspektor

für
dauernde Stellung,

begleichen für alle größeren Plätze
und für alle Versicherungsarten

nebenberuflich tätige

Ortsvertreter.

Zu weiterer Auskunft gern bereit

Allianz, Versicherungs Akt. G.

Sitzale Breslau, Neue Schmiednickerstr. 6.
(Allianzhause) Direktor Müller.

Der Plan über die Errichtung einer unterirdischen Telegraphenlinie in der Lofter Straße liegt bei dem Postamt in Groß Strehlitz vier Wochen aus.

Duppeln, 28. April 1922.
Ober-Postdirektion.

Lehrling

Sohn achtbarer Eltern, kann sich melden.

A. Schöngut.